

Инструкция по эксплуатации

PH-52

Благодарим вас за приобретение одного из устройств Gold Note, которое способно с помощью высококачественного звука и музыки погрузить вас в мир абсолютно новых впечатлений.

Маурицио Атерини,
основатель компании Gold Note

Maurizio Aterini,
founder of Gold Note

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Maurizio Aterini', with a stylized flourish at the end.

Важная информация по безопасности

Обратите внимание

1. Не разбирайте изделие или любые его компоненты.
2. Не используйте никакие компоненты изделия не по назначению.
3. По вопросам обслуживания и устранения любых проблем обращайтесь к квалифицированным специалистам компании Gold Note.
4. Следите за тем, чтобы изделие не попало под дождь, защищайте его от влажности и держите подальше от источников тепла, электрических и электронных двигателей и т.п. Входящий в комплект кабель электропитания следует использовать только с данным изделием.
5. Компания Gold Note не несет никакой ответственности за любое неправильное использование этого изделия.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Прочтите эти инструкции и сохраните их.
- Соблюдайте все предупреждения.
- Следуйте инструкциям.
- Не используйте данное изделие вблизи воды.
- Протирайте изделие только сухой тканью.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия и устанавливайте изделие в соответствии с инструкциями производителя.
- Не устанавливайте изделие вблизи таких источников тепла, как радиаторы, обогреватели, печи или другое оборудование (включая усилители).
- Не отказывайтесь от безопасности, которую обеспечивает поляризованная вилка питания или вилка питания с заземляющим контактом.
 - Поляризованная вилка имеет два контакта, один из которых шире другого. Вилка электропитания с заземлением имеет два контакта и третий заземляющий штырь. Широкий контакт или третий заземляющий

штырь предназначены для обеспечения безопасности. Если вилка входящего в комплект кабеля питания не подходит к имеющейся электрической розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.

- Следите за тем, чтобы никто не мог наступить на кабель питания или зажать его.
 - Обращайте внимание на состояние вилок, розеток и место выхода кабеля из устройства. Используйте только указанные производителем комплектующие и принадлежности.
 - Используйте изделие только с тележкой, подставкой, штативом, кронштейном или столом, которые рекомендованы производителем или продаются вместе с ним. Соблюдайте осторожность при перемещении установленного на тележку изделия, чтобы избежать травм в случае опрокидывания.
 - Отключайте данное изделие от электросети во время грозы или если оно не будет использоваться в течение длительного времени.
- По всем вопросам обслуживания обращайтесь только к квалифицированным специалистам.
- Техническое обслуживание может потребоваться в случае какого-либо повреждения изделия (например, при повреждении кабеля или вилки электропитания, попадании жидкости или предметов внутрь изделия, если изделие попало под дождь или подверглось воздействию влаги), когда изделие было уронено или не работает нормально. Серийный номер данного изделия расположен на его задней панели.
- Запишите ниже модель и серийный номер изделия и сохраните их для использования в будущем.

MODEL

SERIAL NUMBER



ВНИМАНИЕ!

Для снижения риска поражения электрическим током не снимайте крышку (или заднюю панель) устройства. Внутри нет компонентов, обслуживаемых пользователем. Для обслуживания обращайтесь только к квалифицированным специалистам или в сервисный центр Gold Note.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Для предотвращения опасности возгорания или поражения электрическим током следите за тем, чтобы устройство не попало под дождь и не подвергалось воздействию влаги.



GOLD NOTE - Информация по правильной утилизации бытовых приборов в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU. Символ перечеркнутого мусорного бака на оборудовании или его упаковке указывает на то, что для обеспечения надлежащего обращения и переработки по окончании срока службы изделие необходимо утилизировать отдельно от других отходов. Поэтому пользователь должен бесплатно доставить отслужившее свой срок оборудование в специализированный центр раздельного сбора электрического и электронного оборудования или вернуть его дилеру в соответствии с процедурами, установленными действующим законодательством. Раздельный сбор отслужившего свой срок оборудования позволяет обеспечить надлежащее обращение, переработку и экологически безопасную утилизацию. Это помогает избежать возможного распространения опасных веществ и негативного воздействия на окружающую среду и здоровье людей, а также способствует повторному использованию и/или переработке материалов, из которых состоит оборудование. Незаконная утилизация изделия пользователем влечет за собой административное наказание, предусмотренное действующим законодательством. Рекомендуем ознакомиться с действующим в вашей стране или регионе законодательством и мерами, используемыми соответствующими государственными службами.

| Содержание

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	1
ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ	2
ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ	3
БЫСТРЫЙ СТАРТ	4
ФУНКЦИИ И ДИСПЛЕЙ	5
ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ	7
РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ	7
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	8



| СОДЕРЖИМОЕ КОРОБКИ

1x РН-5.2	1x КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ		
1x ИНСТРУКЦИЯ			

| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Основные характеристики

- | фонокорректор с сенсорным дисплеем;
- | эквалаизация
3 кривых (RIAA, Decca London, American Columbia) с опцией обогащения ENHANCED;
- | инфразвуковой фильтр неотключаемый –
Subsonic filter: 10Hz/36dB octave;
- | Частотная характеристика:
20Г– 20кГц $\pm$ 0,3 дБ;
Обогащенная
Enhanced 20Hz –
50kHz $\pm$ 0.3dB;
- | Полный коэффициент гармоник (THD): < 0,05% на 1 кГц;
- | Сигнал/шум: 89dB;
- | Динамический отклик 105 дБ;

Аналоговые входы

- | 1х небалан.
- RCA стерео ММ/МС;
- 1х | чувствительность входа:
- От 0.1мВ МС до 10.0мВ ММ
- | Входной импеданс:
- 9 вариантов [10Ω, 22Ω, 47Ω,
100Ω, 220Ω, 470Ω, 1000Ω,
22kΩ, 47kΩ]
- | Усиление:
- ММ= 40дБ МС= 60дБ
- 4 варианта [-6 дБ, 0дБ, +
3дБ, + 6дБ]
- | ММ емкость: 220пФ.

Аналоговые выходы

- | 1х небалан. RCA;
- | 1х балан. XLR;

Питание

- | блок питания:
100-120В или 220-240В, 50/60Гц;
- | Потребление:
10 Ватт;
- | Потребление в реж. ожидания :
< 0,5 Ватт;

Размеры и масса

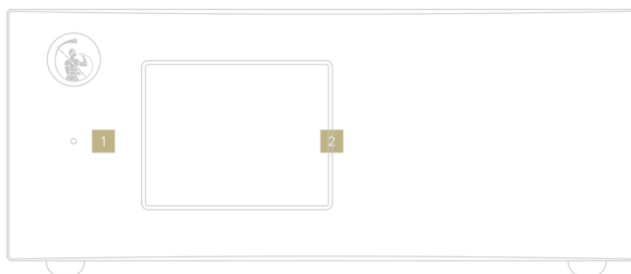
Размеры:
200Ш | 80В | 260Г мм
290Ш | 180В | 390Г мм – в коробке;

Масса:
Кг. 1,2
Кг. 2,2 – в коробке;

| ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

Обзор передней панели

Передняя панель РН-5.2 разработана для удобства использования и повседневной надежности. Все ориентировано на интерфейс. Это обеспечивает интуитивно понятное управление, позволяющее быстро проверять настройки РН-5.2 и оперативно регулировать параметры с помощью пальца.



1 Индикатор

2 Сенсорный дисплей

Индикатор:

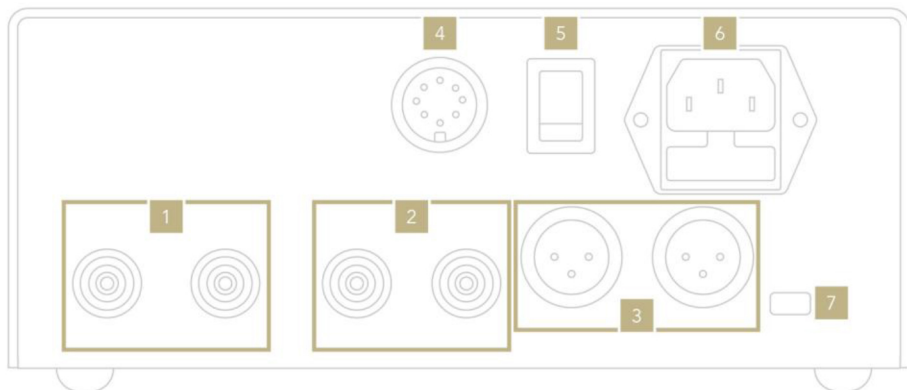
- красный = выключено
- синий = включено
- зеленый = питание от внешнего источника PSX-5.2

| ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ

ОПИСАНИЕ ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ

PH-5.2 оборудован высококачественными разъёмами, имеет балансные и небалансные входы и выходы для обеспечения максимальной совместимости.

Вход PSU предназначен для внешнего блока питания PSX-5.2 дополнительно улучшающего качество звучания.



АНАЛОГОВЫЕ ВХОДЫ

1 RCA + земля

АНАЛОГОВЫЕ ВЫХОДЫ

2 RCA

3 XLR

ПИТАНИЕ И ДРУГИЕ

PSU-IN - для подключения опционального блока питания PSX-5.2

4

5

Главный выключатель

6

Вход кабеля питания

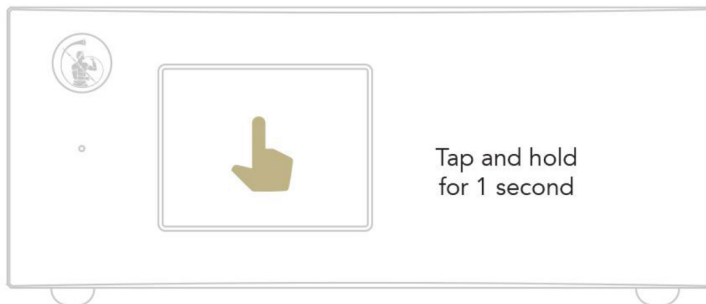
7

Type-C для обновления прошивки

| БЫСТРЫЙ СТАРТ

ВКЛ/ВЫКЛ

1. Используйте главный выключатель на задней панели для включения питания РН-5.2. Когда главный выключатель находится в положении «ВКЛ», РН-5.2 переходит в режим ожидания, и индикатор состояния горит красным.
2. Коснитесь дисплея и удерживайте в течение 1 секунды, чтобы включить РН-5.2. Индикатор состояния загорится синим.
3. Когда РН-5.2 включен, нажмите и удерживайте дисплей в течение 1 секунды, чтобы выключить его. Индикатор состояния загорится красным.



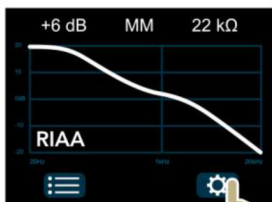
Коснитесь и удерживайте 3 сек.

КАК ВЫБИРАТЬ ФУНКЦИИ

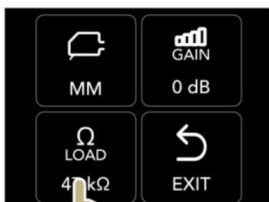
1. Чтобы изменить кривую эквалайзера, коснитесь или проведите пальцем по ней один раз.
2. Чтобы настроить функции, коснитесь один раз значка меню.
3. Чтобы выбрать параметры из меню, щелкните один раз по соответствующему
4. Чтобы настроить параметры, щелкните по соответствующему значку несколько раз, пока не достигнете желаемого значения.
5. Нажмите ВЫХОД, чтобы подтвердить выбор и вернуться на главный экран. Все изменения сохранены.



Tap or swipe to select the EQ curve

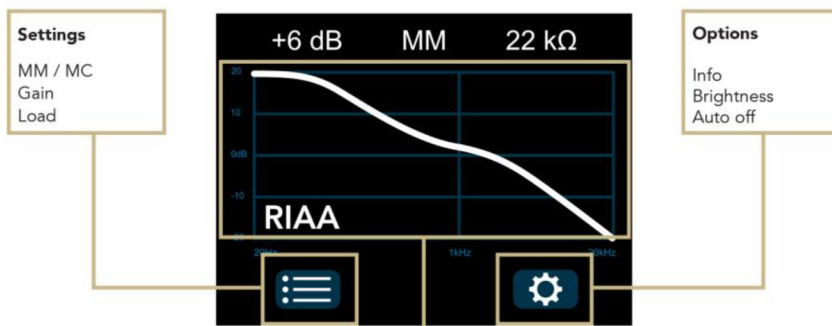


Tap to open the menu



Tap to adjust

| ФУНКЦИИ И ДИСПЛЕЙ



Кривые эквалайзера

Виниловые пластинки выпускались разными лейблами: каждый из них мог разработать и использовать свой собственный способ записи и печати, создавая, таким образом, разные кривые эквалайзера.

Согласование кривых эквалайзера воспроизведения с кривыми, использованными при производстве пластинки, — лучший способ получить правильный аудиосигнал с винила.

PH-5.2 предлагает множество наиболее часто используемых кривых, начиная со стандартной RIAA, за которой следуют признанные оригинальные DECCA LONDON и AMERICAN COLUMBIA.

Каждая кривая также предлагается в улучшенной версии, которая может обеспечить более четкое и яркое звучание винила, а иногда и помочь добиться еще большей динамики.

| Функции и дисплей

Настройки - Settings

Чтобы изменить настройки, коснитесь соответствующего значка, а затем нажмите «Выход», чтобы сохранить изменения и вернуться на главный экран. Чтобы открыть меню, один раз коснитесь значка «Настройки» в левом нижнем углу экрана. На новом экране вы увидите несколько значков: MM, Gain, Load. Значение параметра Gain может быть 4: -3дБ, 0дБ, +3дБ, +6дБ. Нагрузка имеет 9 значений: 10Ом, 22Ом, 47Ом, 100Ом, 220Ом, 470Ом, 1кОм, 22кОм, 47кОм.

Для настройки параметров несколько раз коснитесь выбранного значка, пока не достигнете желаемого значения. Нажмите «Выход», чтобы сохранить изменения и вернуться на главный экран.

В дополнение к функциям УСИЛЕНИЕ (GAIN) и НАГРУЗКА (LOAD), PH-5.2 позволяет сохранять две разные настройки картриджа: одну для MM и одну для MC. Коснувшись значка картриджа, вы можете переключаться между MM и MC в зависимости от картриджа, установленного в данный момент на вашем проигрывателе. Эта опция позволяет вызывать ранее выбранные настройки простым касанием значка картриджа.

Опции - Option

После выбора типа картриджа вы можете отрегулировать значения GAIN - усиление и LOAD, многократно нажимая на соответствующие значки, пока не будет достигнуто желаемое значение. Нажмите EXIT, чтобы сохранить настройки.

ИНФОРМАЦИЯ - INFO

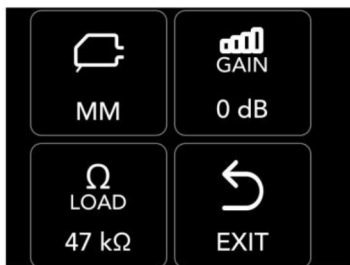
Информация о продукте, серийный номер и установленная версия прошивки.

ЯРКОСТЬ - BRIGHTNESS

Коснитесь соответствующего значка, а затем нажмите «Выход», чтобы сохранить изменения и вернуться на главный экран. Если вы выберете ВЫКЛ., экран потускнеет через несколько секунд после возвращения на главный экран. Чтобы снова включить яркость, коснитесь дисплея и выберите один из вариантов: НИЗКАЯ, СРЕДНЯЯ или ВЫСОКАЯ. Затем нажмите «Выход» для подтверждения.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Позволяет перевести устройство в спящий режим после 4 или 8 часов бездействия. Коснитесь выбранного значка, чтобы установить соответствующее время. В правом нижнем углу главного экрана появится значок часов.



| ОБНОВЛЕНИЕ ПО

Мы постоянно работаем над улучшением работы наших устройств, пожалуйста обновляйте PH-5.2 до последней версии прошивки. Пройдите по ссылке на страницу обновления <https://www.goldnote.it/downloads/>

| РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА

РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА

Мы рекомендуем зарегистрировать продукт в течении 15 дней после покупки по ссылке www.goldnote.it/product-registration



www.goldnote.it/product-registration

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Изделия должны обслуживаться только у официальных дистрибьюторов. Вскрытие аппарата самостоятельно приводит к потере гарантии.

При возникновении проблем просьба обращаться к дистрибутору Gold Note в стране, где был куплен аппарат.

Не возвращайте аппарат на фабрику не посоветовавшись с дистрибьютором.

ГАРАНТИЯ

На все изделия Gold Note предоставляется гарантия на использование некачественных материалов и качество изготовления.

Любое обслуживание и проверка должны проводиться дилером или дистрибьютором Gold Note, поэтому, если вам понадобится какая-либо помощь с этим изделием, пожалуйста, свяжитесь с продавцом у которого Вы купили изделие.

Внимание

Описание и технические детали могут меняться без предупреждения.

| Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Согласование фонокартриджа с фонокорректором	- Нагрузка для MC указана в его паспорте. - Нагрузка MM обычно 47кОм.	- Выставьте нагрузку согласно инструкции фонокартриджа. - Емкость входа фиксированная 220пФ.
Слышен фон в АС	Система проигрывателей пластинок чувствительна к внешней обстановке.	Используйте экранированные кабели. Проверьте нет ли рядом излучателя РЧ/ЭМ помех.
Чистка устройства		
Соблюдайте ОСОБУЮ осторожность, используйте ТОЛЬКО воду или моющие средства для деликатных поверхностей и протирайте их очень мягкой тканью, чтобы вытереть пыль и удалить пятна. Любая кислота или не очень мягкая ткань могут привести к необратимому повреждению устройства. Не используйте спирт.		